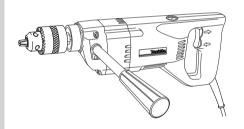


取扱説明書

13mmドリル モデル 6304R (正逆転両用)





本機はシングル絶縁構造ですので 必ず接地 (アース) してください。 このたびは**13mmドリル**をお買い上げ 賜わり厚くお礼申し上げます。

ご使用に先立ち、この取扱説明書をよくお読みいただき本機の性能を十分ご理解の上で、適切な取り扱いと保守をしていただいて、いつまでも安全に能率よくお使いくださるようお願い致します。

なお、この取扱説明書はお手 元に大切に保管してくださ い。

主要機能

_						
主要機能		モデル	6304R			
電	動	機	直巻整流子電動機			
電		圧	単相交流100V			
電		流	9.0A			
周	波	数	50-60Hz			
消	費電	カ	850W			
	転	数	1,100min ⁻¹ (回転/分)			
最大	穴あけ	能力	鉄工:φ13mm 木工:φ30mm			
ドリルチャック能力			φ2~13mm			
全		長	339mm			
質 量			2.6kg			

・改良のため、主要機能および形状などは変更する場合がありますので、ご 了承ください。

ご使用上の注意事項は<u>**小警告**</u> · <u>**△注意**</u> · <u>**注**</u> に区分していますが、それぞれ次の意味を表わします。

<u> 企警告</u>: 誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容のご注意。

▲注意: 誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。なお、
▲注意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

<u>|注|</u>:製品および付属品の取扱い等に関する重要なご注意。

安全上のご注意

- ●火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐために、次に述べる「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- ●ご使用前に、この「安全上のご注意」をすべてをよくお読みの上、指示に 従って正しく使用してください。
- ●お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。 JPA001-2.doc JPA001-2.doc

⚠警告

- 1. ご使用前に取扱説明書を必ずよくお読みください。
- 2. 作業場は、いつもきれいに保ってください。
- ・ちらかった場所や作業台は、事故の原因となります。
- 3. 作業場の周囲状況も考慮してください。
- ・電動工具は、雨中で使用したり、湿った、または、ぬれた場所で使用しないでく ださい。
- ・作業場は十分に明るくしてください。
- ・可燃性の液体やガスのある所で使用しないでください。
- 4. 感電に注意してください。
- ・電動工具を使用中、身体を、アースされているものに接触させないようにしてく ださい。(例えば、パイプ、暖房器具、電子レンジ、冷蔵庫などの外枠)
- 5. 子供を近づけないでください。
- ・作業者以外、電動工具やコードに触れさせないでください。
- ・作業者以外、作業場へ近づけないでください。
- 6. 使用しない場合は、きちんと保管してください。
- ・乾燥した場所で、子供の手の届かない高い所または錠のかかる所に保管してください。
- 7. 無理して使用しないでください。
- ・安全に能率よく作業するために、電動工具の能力に合った速さで作業してください。
- 8. 作業に合った電動工具を使用してください。
- ・小型の電動工具やアタッチメントは、大型の電動工具で行なう作業には使用しないでください。
- ・指定された用途以外に使用しないでください。

∧警告

9. きちんとした服装で作業してください。

- ・だぶだぶの衣服やネックレス等の装身具は、回転部に巻き込まれる恐れがありま すので着用しないでください。
- ・屋外での作業の場合には、ゴム手袋と滑り止めのついた履物の使用をお勧めします。
- ・長い髪は、帽子やヘアカバー等で覆ってください。

10. 保護めがねを使用してください。

・作業時は、保護めがねを使用してください。また、粉じんの多い作業では、防じんマスクを併用してください。

11. 防音保護具を着用してください。

・騒音の大きい作業では、耳栓、イヤマフなどの防音保護具を着用してください。

12. コードを乱暴に扱わないでください。

- ・コードを持って電動工具を運んだり、コードを引っ張ってコンセントから抜かないでください。
- ・コードを熱、油、角のとがった所に近づけないでください。

13. 加工する物をしっかりと固定してください。

・加工する物を固定するために、クランプや万力などを利用してください。手で保持するより安全で、両手で電動工具を使用できます。

14. 無理な姿勢で作業をしないでください。

・常に足元をしっかりさせ、バランスを保つようにしてください。

15. 電動工具は、注意深く手入れをしてください。

- ・安全に能率よく作業していただくために、刃物類は常に手入れをし、よく切れる 状態を保ってください。
- ・注油や付属品の交換は、取扱説明書に従ってください。
- ・コードは定期的に点検し、損傷している場合は、お買い求めの販売店または弊社 営業所に修理を依頼してください。
- ・延長コードを使用する場合は、定期的に点検し、損傷している場合には交換して ください。
- ・握り部は、常に乾かしてきれいな状態に保ち、油やグリースがつかないようにしてください。

16. 次の場合は、電動工具のスイッチを切り、プラグを電源から抜いてください。

- ・使用しない、または、修理する場合。
- ・刃物、といし、ビット等の付属品を交換する場合。
- ・その他危険が予想される場合。

⚠警告

17. 調節キーやレンチ等は、必ず取りはずしてください。

- ・電源を入れる前に、調節に用いたキーやレンチ等の工具類が取りはずしてあることを確認してください。
- 18. 不意な始動は避けてください。
- ・電源につないだ状態で、スイッチに指を掛けて運ばないでください。
- ・プラグを電源に差し込む前に、スイッチが切れていることを確かめてください。
- 19. 屋外使用に合った延長コードを使用してください。
- ・屋外で使用する場合、キャブタイヤコードまたは、キャブタイヤケーブルの延長 コードを使用してください。
- 20. 油断しないで十分注意して作業を行なってください。
- ・電動工具を使用する場合は、取扱方法、作業の仕方、周りの状況など十分注意して慎重に作業してください。
- ・常識を働かせてください。
- ・疲れている場合は、使用しないでください。

21. 損傷した部品がないか点検してください。

- ・使用前に、保護カバーやその他の部品に損傷がないか十分点検し、正常に作動するか、また所定機能を発揮するか確認してください。
- ・可動部分の位置調整および締め付け状態、部品の破損、取付け状態、その他運転 に影響を及ぼすすべての筒所に異常がないか確認してください。
- ・損傷した保護カバー、その他の部品交換や修理は、取扱説明書の指示に従ってください。取扱説明書に指示されていない場合は、お買い求めの販売店または弊社営業所に修理を依頼してください。スイッチが故障した場合は、お買い求めの販売店または弊社営業所で修理を行なってください。
- ・スイッチで始動および停止操作の出来ない電動工具は、使用しないでください。

22. 指定の付属品やアタッチメントを使用してください。

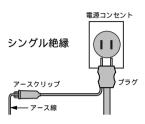
- ・本取扱説明書および弊社カタログに記載されている付属品やアタッチメント以外 のものを使用すると、事故やけがの原因となる恐れがあるので使用しないでくだ さい。
- 23. 電動工具の修理は、専門店に依頼してください。
- ・本製品は、該当する安全規格に適合していますので改造しないでください。
- ・修理は、必ずお買い求めの販売店または弊社営業所にお申し付けください。
- ・修理の知識や技術のない方が修理しますと、十分な性能を発揮しないだけでなく、 事故やけがの原因となります。

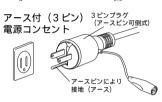
ドリル安全上のご注意

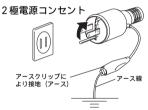
●先に電動工具として共通の注意事項を述べましたが、ドリルとして、さらに 次に述べる注意事項を守ってください。 JPB040-2.doc

⚠警告

- 1. 必ず接地(アース)してください。
- ・故障や漏電の時、感電する原因になります。
- ・接地は、プラグの横から出ているアースクリップを アース線に接続してください。
- ・3 ピンプラグ(アースピン可倒式)の場合は、電源 コンセントに合わせて、接地(アース)してくださ い。
- ・アース付 (3ピン) 電源コンセントの場合 3ピンプラグを電源コンセントに差し込んでくだ さい。(アースクリップによる接地 (アース) は不 要)
- ・2 極電源コンセントの場合 アースクリップをアース線に接続してください。
- ・アースクリップやアースピン、アース線に異常が ないか確認してください。
- ・テスターや絶縁抵抗計をお持ちでしたら、アース クリップ、アースピンと機械本体の金属(外郭部) 間の導通を確認してください。
- ・アース棒やアース板を地中に埋め込み、アース線を接続するような電気工事は、 電気工事士の資格が必要ですので最寄りの電気工事店に相談してください。
- ・接地と共に感電防止用漏電しゃ断器の設置された電源に、接続されますことを お奨めします。
- ・漏電しゃ断器や接地については、次の法規がありますので、ご参照ください。 ※労働安全衛生規則 第333条・第334条 電気設備の技術基準 第18条・第28条・第41条
- 2. アース線をガス管に接続しないでください。
- 爆発の恐れがあります。
- 3. つなぎコードを使用するときは、アース線を備えた3芯コードを、使用してください。
- ・アース線のない2芯コードですと、感電の原因になります。







⚠警告

- 4. 使用電源は、銘板に表示してある電圧で使用してください。
- ・表示を超える電圧で使用すると、回転が異常に高速となり、けがの原因になります。
- 5. 作業する箇所に、電線管・水道管やガス管などの埋設物がないことを、 作業前に十分確かめてください。
- ・ 埋設物があると工具が触れ、感電や漏電・ガス漏れの恐れがあり、事故の原因 になります。
- 6. 回転中のビットにコードが接触しないようにしてください。
- ・ 感電の原因になります。
- 7. 使用中は、振り回されないよう本体を確実に保持してください。
- ・確実に保持していないと、けがの原因になります。
- 8. 使用中は、キリなどの工具類や回転部、切りクズなどの排出物に手や顔などを近づけないでください。
- けがの原因になります。
- 9. 使用中、機体の調子が悪かったり、異常音がしたときは、直ちにスイッチを切って使用を中止し、お買い求めの販売店、または弊社営業所に点検・修理を依頼してください。
- そのまま使用していると、けがの原因になります。
- 10. 誤って落としたり、ぶつけたときは、キリなどの工具類や機体などに 破損や亀裂、変形がないことをよく点検してください。
- ・破損や亀裂、変形があると、けがの原因になります。

△注意

- 1. 工具類(キリなど)や付属品は、取扱説明書に従って確実に取り付けてください。
- ・確実でないと、はずれたりし、けがの原因になります。
- 2. 使用中は、軍手など巻き込まれる恐れがある手袋を着用しないでください。
- ・回転部に巻き込まれ、けがの原因になります。
- 3. 作業直後のキリや切りクズは大変熱くなっていますので、触れないでください。
- やけどの原因になります。
- 4. 高所作業のときは、下に人がいないことをよく確かめてください。また、コードを引っかけたりしないでください。
- ・材料や機体などを落としたときなど、事故の原因になります。
- 5. 回転させたまま、台や床などに放置しないでください。
- けがの原因になります。
- 6. 細径ドリルは折れやすいので注意してください。
- ・飛散して、けがの恐れがあります。

注

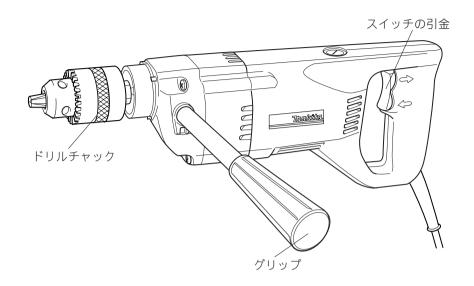
電源が離れていて、つなぎコードが必要なときは、機械を最高の能率で支 障なくご使用していただくために、十分な太さのコードをできるだけ短く お使いください。

使用できるコードの太さ(公称断面積)と最大長さの関係

parties and the contract of th								
コート・の最大長さ	銘板記載の定格電流値							
コート・の太さ (導体公称断面積)	~5A	5∼10A	10~15A					
0.75mm ²	20m							
1.25mm ²	30m	15m	10m					
2.0mm ²	50m	30m	20m					

- ・つなぎコードは本機のコードと同じような被ふくを施したコードを使用 してください。
- ・200V仕様機の場合は、上表の2倍の長さが限度となります。

各部の名称および標準付属品



-標準付属品·

・チャックキーS13 部品番号763432-9



・キーホルダ12

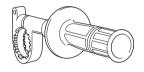
・ストッパポールアッセンブリ 部品番号122645-5



別販売品のご紹介

別販売品の詳細につきましてはカタログを参照していただくか、お買い上げの販売店もしくは、裏表紙掲載の直営事業所へお問合わせください。

・グリップ36アッセンブリ 部品番号122637-4

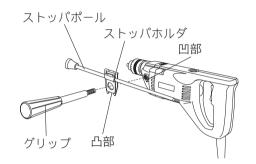


グリップの取り付け方

⚠警告

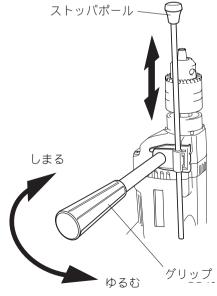
グリップは必ず取り付け、本機を両手で確実に保持して作業してください。

- ・確実に保持していないと、けがの原因になります。
- ストッパホルダの凸部と本機の ネジ穴近辺の凹部をあわせてく ださい。
- ・グリップをストッパホルダの穴 に通してギヤハウジングのネジ 穴にしっかりとねじ込んで固定 してください。
- ・お好みの角度にグリップを取り 付けてご使用になりたい場合に は、別販売品のグリップアッセ ンブリをお求めください。



ストッパポールの使い方

- ・同じ深さの穴をたくさんあけたいときにお使いになると便利です。
- ・ストッパポールはグリップをゆる めストッパホルダの穴に差し込ん でお望みの長さに調節してくださ い。調節後はグリップをしっかり 締めつけて固定してください。



キリの取り付け・取りはずし方

⚠警告

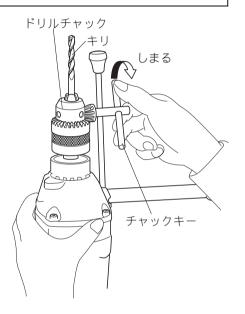
キリや付属品等の取り付け・取りはずしの際は、必ずスイッチを切りプラグを電源から抜いてください。

- ・プラグを電源につないだまま行うと、事故の原因になります。
- ・ドリルチャックの3ヵ所の穴のうち1ヵ 所の穴にチャックキーを差し込み、左 へ回しますとドリルチャックの先端の ツメが開きます。

キリを差し込み、チャックキーを図のように右方向に回して締め付けてください。

この際、1ヵ所だけをチャックキーで締め付けず、3ヵ所を均等に締め付けてください。

・取りはずす場合は、ドリルチャック の穴にチャックキーを差し込み、左 へ回してゆるめ、キリを抜き取って ください。



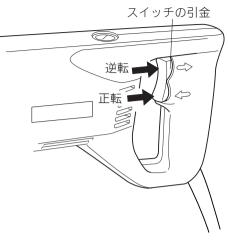
スイッチの操作

⚠警告

電源にプラグを差し込む前に、スイッチが切れていることを必ず確認してください。

・スイッチを入れたままプラグを差し込むと急に動きだし事故の原因にな ります。

・スイッチの引金の下部を引くと入り、右回転(正転)し、離すと切れっます。また、上部を引くと左回転 (逆転)となり、離すと切れます。



注

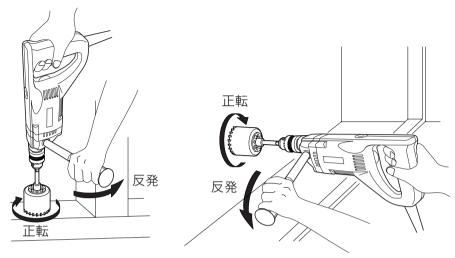
- ・ご使用前には、必ず回転方向を確認してください。
- ・正転、逆転の切り替えは、モータの回転が完全に停止した状態で行なって ください。回転中に切り替えますと故障の原因となります。

穴あけ方法

⚠警告

穴の抜けぎわは、キリが折れたり、本機に大きな力がかかり振り回される 恐れがあります。穴の抜けぎわを確認しながら慎重に作業してください。

- ・けがの原因になります。
- キリを逆転させて抜くときは本機が振り回される恐れがありますので本機をしっかり保持してからスイッチを入れてください。
- ・確実に保持していないと、けがの原因となります。
- ・金属に穴をあける場合は、穴をあけたい位置にセンタポンチでクボミを作って、そのクボミにキリの先をあてがえば、キリの先がすべらず正確な位置に穴あけができます。
- ・穴あけ時にはキリに油(マシン油など)をつけて作業してください。
- ・ホールソー等を使用して大径の穴あけをする場合は、本機のサイドハンドルを支柱や、床にあてがえば反発が少なく安全な作業が出来ます。

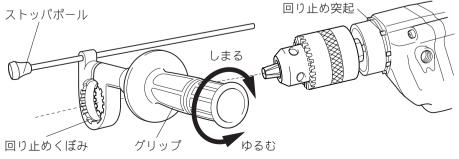


注

本機を無理に押しつけて作業しないでください。 作業能率が低下するばかりでなく、本機の寿命も短くなります。

グリップアッセンブリ (別販売品) の取り付け方

- ・グリップは右図のように本機に取り付け、本機の回り止め突起とグリップ の回り止めくぼみがかみ合うようにして、しっかり締めつけてご使用ください。
- ・グリップは360度回すことができます。回り止め突起がはずれるところまでグリップを動かし作業しやすい位置に回転させ再び回り止め突起がかみ合うように固定してご使用ください。
- ・尚、ストッパポールを使用しますと本機とストッパポールが当ってグリップが回らない位置もあります。



保守・点検について

⚠警告

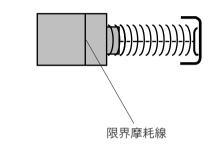
点検·整備の際には必ずスイッチを切り、プラグを電源から抜いてください。

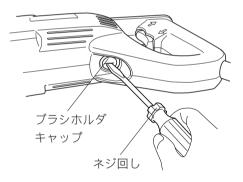
・プラグを電源につないだまま行うと、感電や事故の原因になります。

カーボンブラシの交換

- カーボンブラシは時々、取りはずして点検してください。
 - カーボンブラシが限界摩耗線まで摩耗したら新品と取り替えてください。このとき、カーボンブラシがブラシホルダ内で前後にスムーズに動くか確認してください。新品と交換する際は、必ず当社指定のカーボンブラシをご使用ください。
- ・ネジ回しでブラシホルダキャップを 取りはずしてください。
- ・中から摩耗したカーボンブラシを取り出し、新品と取り替えて、ブラシホルダキャップを組み付けてください。

カーボンブラシは2 コで1 組になっております。取り替える場合は、必ず同時に行ってください。





ご修理の際は

・修理はご自分でなさらないで、必ずお買い求めの弊社登録販売店または裏面掲載の直営事業所にお申しつけください。

全国に拡がるアフターサービス網

お買い上げ商品のご相談は、最寄りのマキタ登録販売店もしくは、下記の当社営業所へお気軽にお尋ねください。

事業所名	電話番号	事業所名	電話番号	事業所名	電話番号
札 幌 支 店	(011) (783) 8141	足立営業所	(03) (3899) 5855	東大阪営業所	(06) (6746) 7531
札幌営業所	(011) (783) 8141	大田営業所	(03) (3763) 7553	関西物流センター	(0725) (46) 6715
旭川営業所	(0166) (29) 0960	江戸川営業所	(03) (3653) 5171	南大阪営業所	(0725) (46) 6611
釧路営業所	(0154) (37) 4849	多摩営業所	(042) (384) 8411	奈良営業所	(0742) (61) 6484
函館営業所	(0138) (49) 9273	立川営業所	(042) (542) 1201	橿原営業所	(0744) (22) 2061
苫小牧営業所	(0144) (68) 2100	横浜支店	(045) (472) 4711	和歌山営業所	(073) (471) 4585
帯広営業所	(0155) (36) 3833	横浜営業所	(045) (472) 4711	田辺営業所	(0739) (25) 1027
北見営業所	(0157) (26) 9011	川崎営業所	(044) (811) 6167	沖縄営業所	(098) (874) 1222
仙台支店	(022) (284) 3201	平塚営業所	(0463) (54) 3914	兵庫 支店	(0794) (82) 7411
仙台営業所	(022) (284) 3201	相模原営業所	(042) (757) 2501	三木営業所	(0794) (82) 7411
古川営業所	(0229) (24) 0698	湘南営業所	(0466) (87) 4001	尼崎営業所	(06) (6437) 3660
青森営業所	(017) (764) 4466	静岡支店	(054) (281) 1555	神戸営業所	(078) (672) 6121
八戸営業所	(0178) (43) 3321	静岡営業所	(054) (281) 1555	姫路営業所	(0792) (81) 0204
盛岡営業所	(019) (635) 6221	沼津営業所	(055) (923) 7811	広島支店	(082) (293) 2231
水沢営業所	(0197) (22) 5101	浜松営業所	(053) (464) 3016	広島営業所	(082) (293) 2231
郡山営業所	(024) (932) 0218	甲府営業所	(055) (276) 7212	福山営業所	(084) (923) 0960
いわき営業所	(0246) (23) 6061	金沢支店	(076) (249) 5701	三原営業所	(0848) (64) 4850
新潟支店	(025) (247) 5356	金沢営業所	(076) (249) 5701	岡山営業所	(086) (243) 4723
新潟営業所	(025) (247) 5356	七尾営業所	(0767) (52) 3533	宇部営業所	(0836) (31) 4345
長岡営業所	(0258) (30) 5530	富山営業所	(076) (451) 6260	徳山営業所	(0834) (21) 5583
山形営業所	(023) (643) 5225	高岡営業所	(0766) (21) 3177	鳥取営業所	(0857) (28) 5761
酒田営業所	(0234) (26) 3551	福井営業所	(0776) (35) 1911	松江営業所	(0852) (21) 0538
秋田営業所	(018) (863) 5205	岐阜支店	(058) (274) 1315	高松支店	(087) (841) 2201
宇都宮支店	(028) (634) 5295	岐阜営業所	(058) (274) 1315	高松営業所	(087) (841) 2201
宇都宮営業所小山営業所	(028) (634) 5295	多治見営業所 松 本 営 業 所	(0572) (22) 4921	徳島営業所松山営業所	(088) (626) 0555 (089) (951) 7666
水戸営業所	(0285) (25) 5559 (029) (248) 2033	松平呂耒州長野営業所	(0263) (25) 4696 (026) (225) 1022	松 山 呂 耒 川 宇和島営業所	(0895) (22) 3785
土浦営業所	(029) (821) 6086	上田営業所	(0268) (22) 6362	高知営業所	(088) (884) 7811
エ /用 呂 未 /川 関東物流センター	(048) (771) 3451	上 田 呂 来 所 飯 田 営 業 所	(0265) (24) 1636	福岡支店	(092) (411) 9201
埼玉支店	(048) (771) 3462	名古屋支店	(052) (571) 6451	福岡営業所	(092) (411) 9201
もいたま営業所	(048) (777) 4801	名古屋営業所	(052) (571) 6451	北九州営業所	(093) (551) 3481
川越営業所	(049) (222) 2512	一宮営業所	(0586) (75) 5382	飯塚営業所	(0948) (26) 3361
熊谷営業所	(048) (521) 4647	東名古屋営業所	(0561) (73) 0072	久留米営業所	(0942) (43) 2441
越谷営業所	(0489) (76) 6155	知多営業所	(0569) (48) 8470	佐賀営業所	(0952) (30) 6603
前橋営業所	(027) (232) 5575	岡崎営業所	(0564) (22) 2443	長崎営業所	(095) (882) 6112
高崎営業所	(027) (365) 3688	豊橋営業所	(0532) (46) 9117	佐世保営業所	(0956) (33) 4991
両毛営業所	(0276) (46) 7661	四日市営業所	(0593) (51) 0727	熊本支店	(096) (389) 4300
千葉 支店	(043) (231) 5521	津営業所	(059) (232) 2446	熊本営業所	(096) (389) 4300
千葉営業所	(043) (231) 5521	伊勢営業所	(0596) (36) 3210	八代営業所	(0965) (43) 1000
市川営業所	(047) (328) 1554	京都支店	(075) (621) 1135	大分営業所	(097) (567) 3320
成田営業所	(0478) (73) 8101	京都営業所	(075) (621) 1135	宮崎営業所	(0985) (26) 1236
木更津営業所	(0438) (23) 2908	福知山営業所	(0773) (23) 7733	鹿児島営業所	(099) (267) 5234
柏営業所	(04) (7175) 0411	大津営業所	(077) (545) 5594	沖縄営業所	大阪支店の欄をご覧
東京支店	(03) (3816) 1141	彦根営業所	(0749) (22) 6184		ください。
東京営業所	(03) (3816) 1141	大 阪 支 店	(06) (6351) 8771		
中野営業所	(03) (3337) 8431	大阪営業所	(06) (6351) 8771		

株式会社マキタ